

Núm. 744

Any XV

Barcelona 11 Decembre de 1902

LA VOTSCÀ

SETMANARI CATALÀ

10 CENTIMS lo número



(R)

Copia fot. de A. Esplugas

Ab tos ulls amor promets,
lo pler en tos llabis nía...
Ab molt gust per mi 't voldria
¡mes tens massa pardalets!

De dijous á dijous

Eá un fret que pela. La noticia no es gens nova ni val pena d' omplir una crónica, però ja se sab, que cada any per aquest temps fá fret y fá calor pe 'l mes d' Agost. Tots els diaris ne van plens: que si á Berlín estan á vuyt graus sota zero, que si á Viena estan á deu, á Londres, á París, á Madrid... jah! ja hi som; aquí sí que hi fá fret de debó, segons per qui, y una calor molt agradable, la calor del pressupost atrapat, segons per quin altre.

Tot just fá un mes que 's va enjiponar un ministeri ab retalls mal surgits y ja ha tornat la crisis ministerial á compareixer á n' en Sagasta, que aquesta vegada l' ha arrebassat á n' ell y tot, desfentse com un bolado dins de l' aigua el partit malament anomenat lliberal.

Després de la última crisis; després d' en Moret, d' en Romanones y de tota la colla, que n' ha passat els trets, emportantsen fins las mollas dels calaix, ja se li poden ben cantar las absoltas á n' aquesta gent, que malgrat l' haverse fet malbé homens y colonias, ni menos s' ha pogut entendrer per acabars de menjar las despullas que 'ls havíen donat per afartarlos. Fan com els corps; quan s' han acabat una rossa, 's menjan els ulls ells ab ells.

Qui se 'n gaudeix ara de tot, es en Silvela ab la seva colla tant famolenca com l' altra que ha caigut, comensan per repartirse las talladas més substancials, que entre ell y en Maura no 'n tindrán pas prou y farán la mateixa fi que ha fet en Sagasta; ne sortirán mal parats y descompostos, que s' ha acabat tot aquí: els partits polítichs, el parlamentarisme, el règimen... tot, menos la fam, que ha entronisat l' anarquia dels de dalt, molt pitjor mil voltas que l' anarquia dels pobres. Aquesta, il-lusa ó mal retinguda, per efecte de las necessitats, pot cometre un crim, sempre execrable, però l' altre, s' ho menja, ho devora tot, ho destrueix tot... y com que no hi há una llei que porti ministres a la barra, que castigui els seus crims, com hi es per castigar crudelment els dels altres, que ben bé se n' han cuidat de que no hi fòs, resulta que aquesta es la hidra-mare, que nudreix la anarquia que en dia no pas gay e lluny, devorará la Espanya.

Aquí s' ha despedit al governador dimitent senyor Manzano, d' una manera no acostumada als enviats del govern central; y aixó, que s' ho mereixia de debó, tant per las sevas qualitats personals, com per las d' ho ne de govern que l' adornan. S' ha fet més que tot, com un acte de protesta al Govern caigut y sobre tot á n' en Moret, que ja li portava amenassada de temps, y va sufrir un erro gros al enviarlo, que ell aquí 'ns destinava governadors de la mida de 'n Socias, l' home de la cràpula y de l' orgia, capas de vendrers pera fer diners, fins las

pedras dels carrers de Barcelona y á tots els ciutadans. No 'n parlém de cosas lletjas, y tornèm al senyor Manzano, qui s' hauria guanyat la benevolència dels catalans, mes que no fós per la honradeza de sa gestió administrativa per tothom regoneguda, solzament per l' acte de donar satisfaccions voluntaries al Claustre Universitari, que aquí s' ha vist ab agrado, malgrat els oïs del minstre que 'l vá destituir d' un modo violent, com s' acostuma fer quan s' está mancat de rahons.

Conseqüencia natural del canvi de govern es la dimissió presentada per l' arcalde de Barcelona don Joan Amat, persona ben estimada y ben malaguanya da, porque venia demostrant en lo desempenyo de son càrrec, un gran sentit pràctic, amor á Barcelona, zel extremat en tot quant d' ell depenia y lo que més d' estimar fou, un desprendiment de compromisos polítichs, que 'l feya simpàtic á la ciutat, tant com malmirat del Centre corromput. Ara sembla que serà l' Arcalde don Joan Coll y Pujol, si 'l caciquisme conservador no clava las urpas en l' empleyo, per donarlo á persona que 's doblegui millor á sus exigencies, que també aixó podría ben succehir. Aviat ho veurém.

Lo negoci del arrendament dels consums, s' intenta tirarlo endavant, més que siga á la forsa, y seria de doldre que no 's posés una resclosa á n' aquest devassall d' inmoraltat especulativa que amenassa caurer al damunt de la ciutat, per enriquir de manera més ó menos amagada als que parlavan en català, de regenerarla.

Esperém qu' aixis sia, y potser hi contribuixi 'l canvi polítich; per que mirin que la condició 40, del plech projectat per l' arrendament dels consums, es de lo més escabellat que 's puga veurer. Treurer de soca y arrel l' aforo de sortida, es tant com deixar oberta la porta á la defraudació dels interessos comunals, porque es ben clar que al terminar son contracte la entitat arrendataria, omplirà la ciutat de materias subjectes al pagos de consums, privantla dels ingressos per tal concepte, durant una pila de temps, tan llarga com ho siga l' abarroament que pugui fer y quins quartos s' embossaran en forma ben bè á la vista, els arrendataris ó els quins els vagin al darrera.

Es un cas dels que n' hem vist altres exemples, y que ensenya 'l llautó per mica que 's rasqui.

Las notas d' art que tení presas, s' han quedat al tinter; la crònica setmanal es massa llarga, quan més prou, y no tení més temps que per dirlos com al comensament, als nostres llegidors: guàrdinse del fret, que 'n fá molt aquest any.

CALIXTE PI y XARAU.

LA VUYTADA

De las crissis qu' hem passat d'és que á Espanya li fan figura las arman ministerials penjadas á la armeria ó museo nacional de la florida política, (que son, de molts anys ensá, unas armas tant magníficas que semblan, fet y fumut, del Ambrós la carrabina) cap com l' última ha sigut tant misteriosa é imprevista, y cap altre 'ns ha deixat tant á las foscas de días; puig sin velz are ens trovém, lo qual fá molta malieia als quins hém d' anar buscant ab un llum ¡malehit siga! la tranquilitat d' espirt, la llibertat gran ó xica y l' ideal del terrós que 'ns lo fán perdre de vista. Deu fassi que, havent d' anar á las palpantas, no vingan perills de dar cops de caps; que 'l rebre tantos périlla quan un no hi veu de cap ull y 'ls entrebanch fan la guixa. De manera que, en resúm, resolta (font l' enganyis) la crissis, la situació ha quedat encar, més critica .. ¡Fins 'l manzano ens han pres qu' era l' únic que teníam!... Ara, sens' ell, passará que no tindrém ¡oh desditxa! ni una poma—per la sed—del ciri, ni camosina.

Lo nou Gobern qu' ens ha dut la planeta qu' ens domina ens ha deixat tan, tan frets que, d' ensá qu, ell ens abriga ab son manto protector, (qu' es un abrich de llustrina lo termómetro ha baixat ab una pressa maligna. No es que 'ns dés calor la temperatura fusionista;

pero 'ns permetia anar de mitj temps, y 'ns permetia quan feya sol anar fins en mánigas de camisa. Are no; perque al llegar dels nous ministres la llista, nostre ánime queda de gel, se 'ns glassan las forças físicas y veyém cobert de neu lo cim de la patria .. xica. Si aquét temps tant rigurós dura molt y aviat no minva, ens eixirán panallóns á nas y orellas com guixas; y per més que 'ls remediém ab friccións de glicerina, 'ls deixarém encetats fins á descobrir carn viva pe' fernes courre més lo remey que la malaltia.

Tant que havia jo sentit á parlar d' en Pere Micas com á simbol especial de las figuras raquícticas, dels homes més desnarits, pobres d' espirt y egoistas, y, á nit, allá á Novetats. vaig vaure la pantomima que té 'l seu nom italiá (traduhit per mí) *Pietro Micca...* ¡Renoys y quin desengany sigué 'l méu! ¡Quina pallissa li clavava al inventor del simbol, si are vivia! *Nada menos* que 'l Peret de l' obra que 'l simbolisa es un héroe de debó, un exemple que convida á seguirlo tots 'ls que son patriotas. de boquilla. Y l' espectacle es grandiós, de molta riquesa artística y d' exacte propietat ab decoracions magníficas. Y no es cap bombo, per més que ho sembli á primera vista; puig no 'l necessita pas lo fill de l' Ignasi Elias,

qu' es com son pare rumbós; no fá las cosas á mitjas. Sino, ja m' ho sabréu dir si veyéu 'n *Pere Micas* com es ball de camas, que fá honor á n' en *Pantorrillas*.

Nostre *amat* arcalde diu que ha dimitit .. ¡qui ho diría! Vá de veras que ho sentim, no tant perque 'ns simpatisa mes are que 'l perderém, com perqué molt ens capifica lo pensar que 'l successor pot ben succehir que siga un fulano per l' istil d' aquell que vá rebre un dia una morma regular de manetas femeninas.

¡Oh, Verge de las Mercés, Santa Eularia benehida y Sant Jordi ab lo dragó! Féu que 'l nou arcalde siga no gayre conservador dels procediments y miras de tots los antepassats qu' ens váren dur sempre á fira; sino... ay! lo *Boria avall* veuréu com 'l ressucitan.

Ans d' acabar la present vuytada, 'l deber m' obliga envers als méus llegidors (com cad' any eix mes arriva) á recomená 'ls ¡pro molt! que no tardin gayres dias á aná á ca 'n *Ramón Estany*, la milló *Litografia Barcelonesa* que hi há á *Sant Ramon, 6 - botiga* pera felicitacions de tots preus, gustos y midas. Es un consell mos lectors, de vostre amich que os estima.

PEPET DEL CARRIL.

Quento

El principal d' un taller de fusteria vá pender un fadrí que, havéntseli presentat el dia avants pera que l' admetés en dit taller, me 'l vá trovar á l' hora precisa del treball, ajassat y dormint com un soch sobre un munt d' encenalls, vejentse, naturalment, l' amo forsat á cridar-lo d' eixa manera:

—¡Ep, mestre!

—¿Que hi ha?...—contesta el fadrí.
—No 'm vau dir al entrar á casa, que vos may vos cansavau?
—¡Oh, y es la pura veritat!
—¿Y donchs qué és aixó?
—Aixó?... es justificar lo que vos vaig assegurar, y encare estich en lo mateix; en ma vida m' hi cansat may... perque com que may hi fet altra cosa que jeure.

ABELARDO COMA

La festa dels infants

LA TOMASA



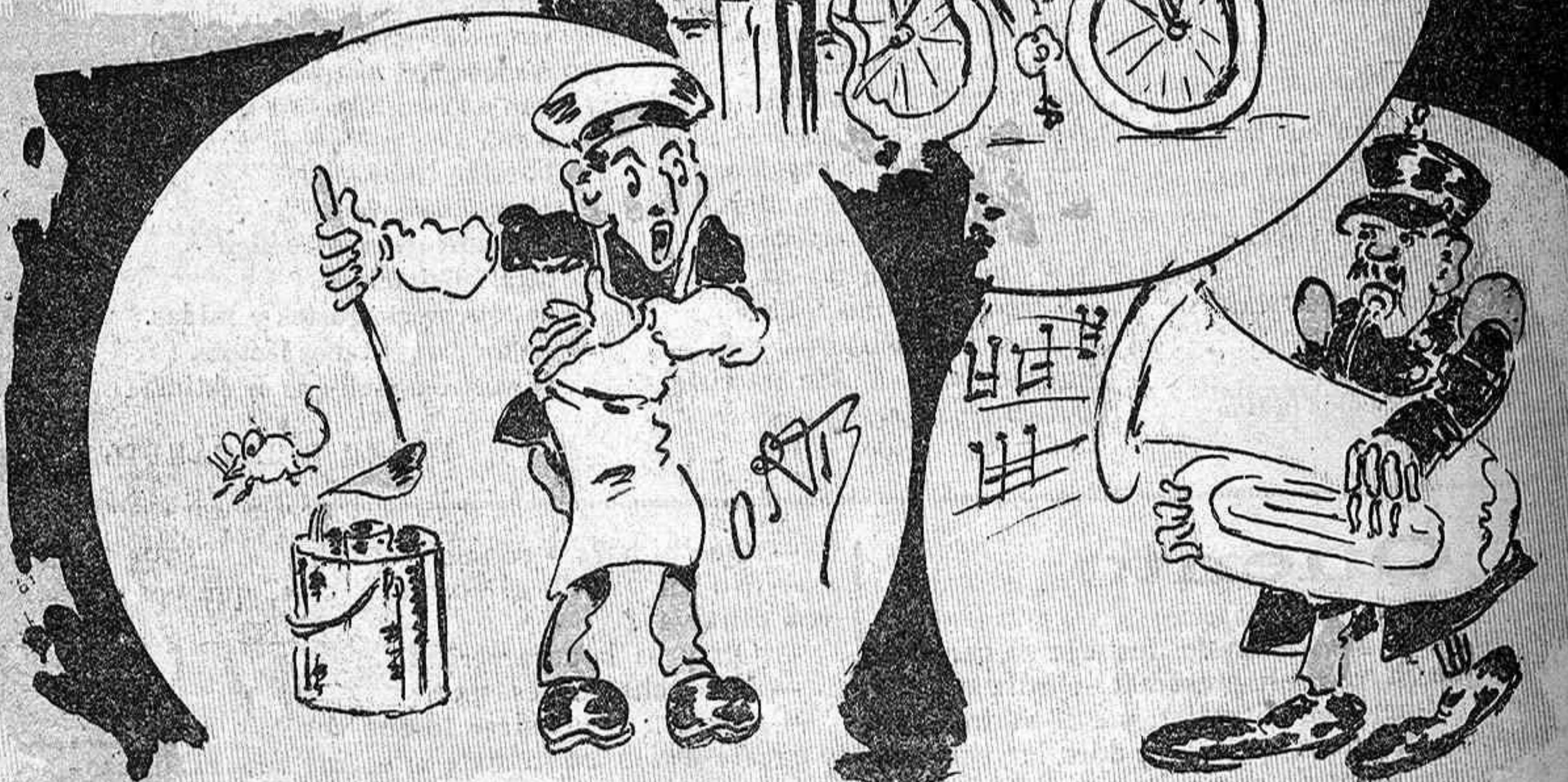
Hi hagué corrida formal,
per fer riure al general.



Carreras de bicletas
ab més d' un cap fet pastetas.

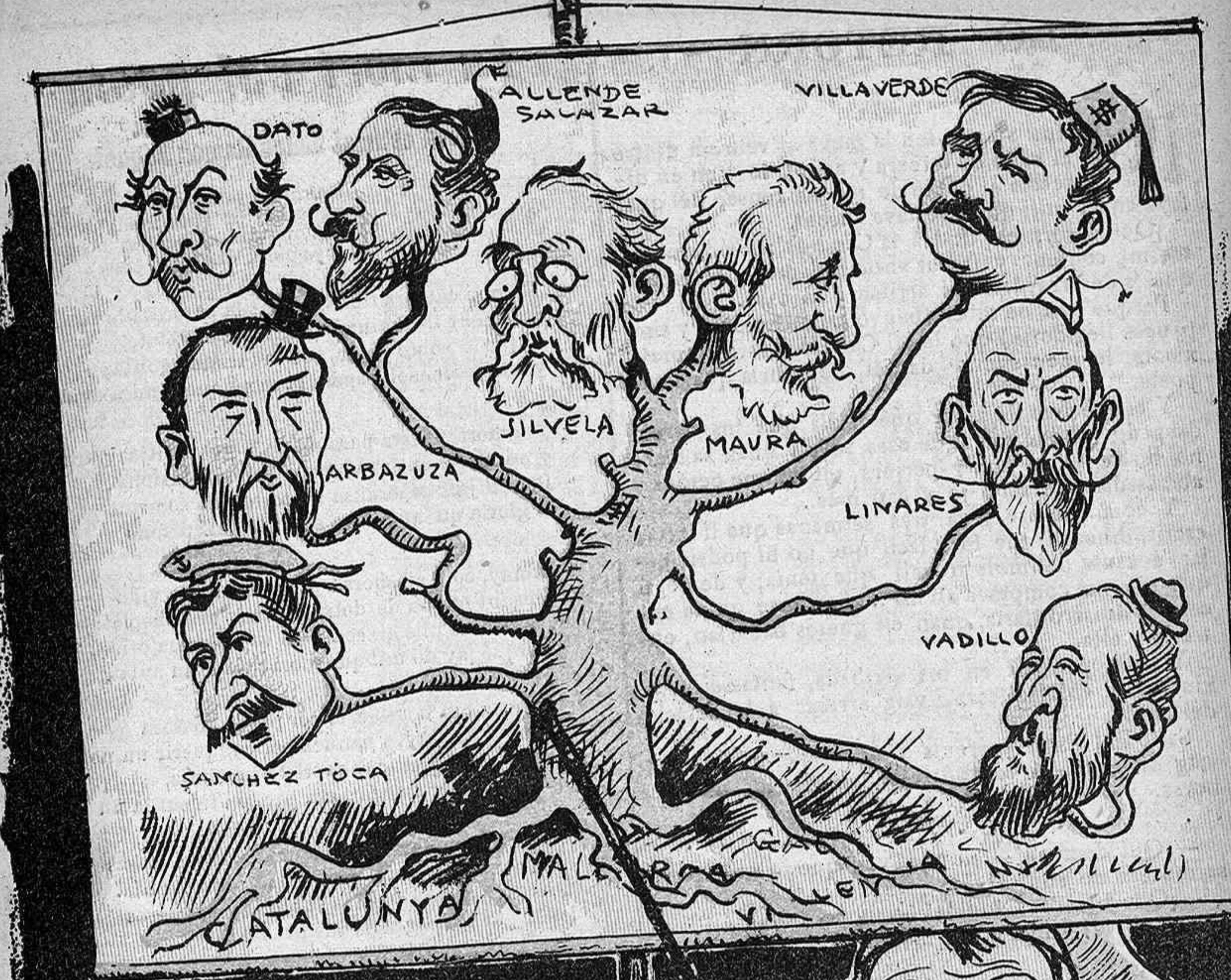


En lo dilluns quí hem passat
y ab un programa variat,
que la fama encar pregona,
la infantería ha obsequiat
a sa celestial Patrona.



Ranxo suculent, divi,
fet ab such de ratoli.

Los infants van divertirse,
tots van riure y van gosar,
menos aquél y altres pobres
qu' estavan tips de sonar.



Los mismos perros...

—Senyor; lo romanso nou
ab tipos forrats de vell,
que 'ns farán anà en renou
fins que 'ns quedí un xich de pell.



LO RETORN

Quina alegria fou la meva al veurem dintre el vagó de tercera y anant lo tren en direcció al poble de ma naixensa, del qual feya any y mitj que n' estava ausent.

¡Quina sorpresa tindrà la Càndida!; me deya entre mí, content y fruint anticipadament la escena que 's desarrotxaría al arribar á sa casa.

Perqué han de saber (benvolguts llegidors y simpatiques llegidoras) que la tal Càndida era... la meva xicota, lo meu somni daurat, com diria qualsevol poeta.

Y també han de saber que el dia que 'ns varem despedir (allá al corral de casa seva y quan sa mare no ho vegé) me jurá y perjurá, tot fentme petons y abrassadas que seria jo y cap més...

Y com que are, feya tres setmanas que li havia escrit, dihentli que fora fácil que no hi podria pujar á causa del molt treball que tenia; y de segú que ella no comptava ab mí... afigúrinse quina escena 's desarrotxaría, quan els guetos badarían, entre jo y ella...

Y aixis, pensant en ma arribada, fantassejant y xiulant la «Marsellesa», vaig arribar á la Estació del poble.

Salto del cotxe corrents y sense perdrer temps vaig dirigirme á casa d' ella, fentsem los minuts, horas.

—¿Qui demana?—feu una veu que jo vaig pensar era de son pare.

—¡Que baixi la Càndida!—vaig contestar.

—¡Are vá!—digué la mateixa veu tancant la finestra.

Al sentir lo soroll que feu la clau, al obrir la porta, lo cor me va fer dos ó tres salts.

Al obrir-se aquesta, vaig precipitarme á dintre, obrint els brassos y cridant:—¡Càndida! ¡Càndida!

Vaig correr á abrassar á la persona que havia obert, creyentme era ella.

Mes... aixís que anava á ferli un petó, uns brassos de ferro me deturaren y una veu grossa, per mí desconeguda, me digué: «¿Qué s' ha tornat boig?»

Vaig quedarme glassat; prò la sorpresa més grossa encare se m' esperava.

Als crits que feren, baixaren ab llum de dalt la casa dues personas més, y al aixecar lo cap per reconeixer al que m' havia agafat y als que baixaven, vaig llençar un crit de sorpresa.

¡Ella!; la Càndida, que portava una criatura als brassos, son pare y... el seu marit, eran els personatges de aquella escena.

—¡Càndida!—vaig barbotejar, tapantme la cara, ab dolor, al veurem enganyat.

—¡Càndido!—me digué el bruto del seu home, donantme una empenta que 'm feu caurer al mitj del carrer y tirantme la porta pe 'ls bigotis.

L' endemà al tren del matí, me 'n tornava á Barcelona.

JOSEPH VILÀ ORTONOBES.

La mort del poeta

A mon estimat amich Ramon Miquel

Res hi há tan pesat al mon com 'l conquerirse un gran nom; la vida s' acaba qu' un apena ha bosquejat la seva obra. «La Bruyère».

En una cambra freda, ahont la probresa hi n'ia Solsment il-luminada per feble claretat, hi jau lo pobre poeta, sofrint trista agonía, y, ab desconsol, espera la mort que vindrà aviat.

¡La mort! Trista paraula pe 'l que desitja viure y mira jay! ensorradas sas belles il-lusions; Per ell ja l' esperansa no tornará á somriure, la gloria qu' anhelava se n' es anat á fons.

Jamay, com alashoras, aymá tant á la vida, pensant qu' ha de deixarla està desconsolat; y á Deu 'ls ulls aixeca y ab veu plorosa crida: ¿Perqué jay de mi! que mori voleu tan aviat?

En hora tan terrible, lo cor plé de tristesa, pensa 'n sa lluyta heròica per conquerir un nom; ans ell se li presenta sa trista jovenesa, quan, nin per sa edat, era per son talent ja un hom

Creu contemplar encare aquellas nits penosas qu' enardit escrivia, passantlas sens dormí... Mes jay! tantas poesias sublims y preciosas las té per sa desgracia inéditas allí.

Lo poema que deuria ferlo arribá á la gloria lo té 'n la seva testa tan sols mitj bosquejat; ¡que 's trist pe 'l que voldría deixá eterna memoria de son talent, lo veure 's per sempre, ay, oblidat!

Tot trossejada l' ànima, sa propia petitesa ans la terrible dalla contempla ab desconsol; ¡Ell qu' arrivar se creya sé un émul de grandesa, y que sa fama fora més radiant que 'l sol!...

De sopte lo retrato contempla de sa aymada y 'l seu amor recorda, lo cor tot conmogut: ¡pera morir tant jove—ab veu mitj apagada mormola—¡més valdria no haver jamay nascut!

Un llamp á sas paraulas es l' únic que contesta, omplint tota la cambra de viva claretat, braman els trons y irada ja s mostra la tempesta. ¡Aquella horrible escena que 'n fá de feretat!

Quan l' auba va apareixer, sa llum esmortuida lo somrient cadavre del poeta il-luminá; ¡potse 's que contemplava á sa ànima enardida, joint de mellor gloria que la que desitjà!

ANTONI CANTALLOPS.

Municipalesca

Senyor Cases del meu cor:
Home fassim el favor
de cuydarse un poquet més
dels Xanxes, fent que compleixin
y vigilin y serveixin,
perque això no es cos ni res.

Ja que á vosté 'l van nombrá
á fi de regenerá
la guardia municipal,
dongui probas d' avispat
sapiguent posá 'l pegat
á ne 'l mitj mateix del mal.

Fins ara no ha vist la gent
l' oportú del nombrament
que 'l senyor Amat va fé,
y la vritat, gens no peca
qui diu clà que 'n Vilaseca
ho feya encare més bé.
Si vosté sols va acceptar,
aquej càrrec per cobrar,
perfectament, li va al pel;
si ho va fer per pundonor
y per' gloria, 'm diu el cor
que 'l qu' ha fet es un pastel.
Això no va com á Fransa—
—es un dirli en confiansa—
¿y sab lo que diu la gent?
Diu qu' aniria aquet cos
més bé que vosté no hi fos,

ó al menos... tant malament.
En quan á seguritat,
lo qu' es en eixa ciutat
estém pitjor qu' al Marroch.
Aqui no 's fan més que planxas
No aném en lloc ab tals Xanxes
no, senyor, no aném en lloc.
Aqui com aquell qui res
tothom ens roba en el pés;
es el poble de la barra.
Ens falsifican el pá,
el vi, l' oli, el bacallá,
la llet y la butifarra.
De robos may n' hi hagut tants;
tenim la vida als Encants;
es un fàstich, francament.
Hasta á mi m' han atracat
y robat y estomacat
al mitj del Concell de Cent (1)
Els Xanxes de referencia
sempre brillan per sa ausència.
Jo crech que tots ells s' avenen
per rifarsens sens pietat.
Malehitsiga la ciutat
y 'ls Xanxes y 'l cap que tenen!
Poden dir que á Barcelona
tant si sona com no sona
la bossa, s' hi está molt bé.
Com se coneix que 'ls qu' ho diuhen
á Barcelona no viuhen.
Que vinguin y 'ls ho diré.

A mi m' xoca l' arrogancia
d' aquet cos sense importància
y de tan escàs talent;
y 'm xocan més sos galóns,
creus, honors y distincions
que ni Deu ni Crist entent
No més fan que mals papers;
fan el bestia pels carrers
caminant tot xano. xano,
dant al cigarro pipadas
requebrant á las criadas
y empaytant algún piano.
Vet' aqui tot lo que fan;
creguim, senyor comandant
que això passa de pelut.
Ab tantas autoritats
estém més mal vigilats
que no pas al Liliput.
O 'ns regenera aquet cos
ó deixins està en repòs
perque estém pitjor qu' avants;
y si anem seguint igual
ens pendrà la Catedral
l' Ajuntament y 'ls gegants.
Ab obras, donchs, ben entesas
probins bé que sas promeses
no se las emporta 'l vent
ó tòrnisen cap á casa
y penji de nou l' espasa
per *in eternum* Amen.

FRANCISCO SISA.

BAT-I-BULL

Desde 'l balcó:

Passa un carret tirat per un burret.

—Mira: ab un burro com aquest vá entrar Jesús á Jerusalém.

—No es burro, que es burra; lo que 'n diuhen someras al poble que no es meu.

—Donchs, digas que un burro, tú, es un somé.

—¿Qué parlas per experiència?

—¿Qué tal la seva senyora?

—Fá deu anys que no li he vist la cara.

—¿Y això?

—Cóm que la té estucada!

Un avaro que trovava car el preu d' un retrato
que volia ferse al oli, digué al pintor:

—¿Y portantli jo l' oli, quina rebaixa 'm faría? //

FRA FIL FORT

**PARA NAVIDAD — GRAN SURTIDO EN
FELICITACIONES**

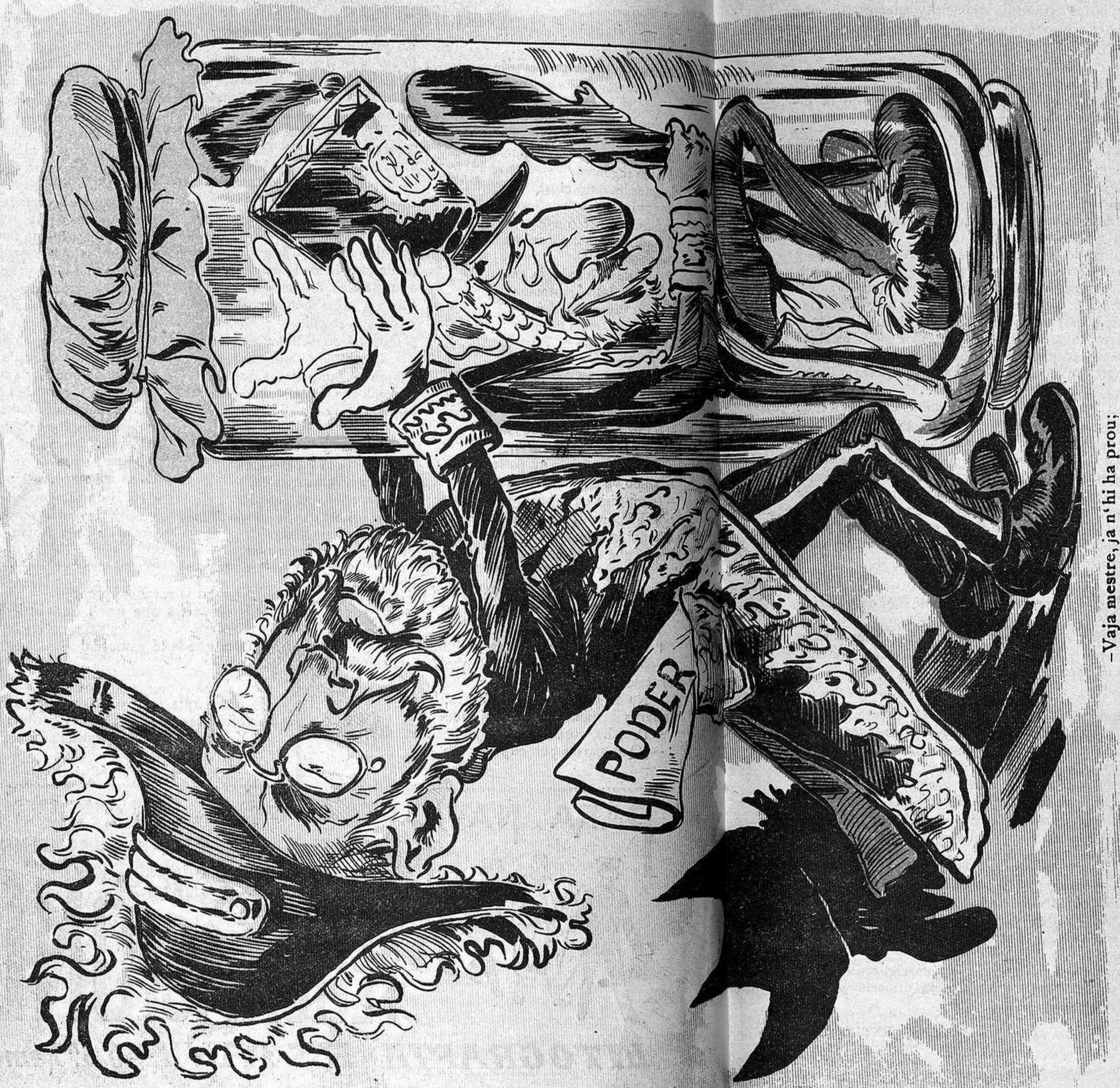
LITOGRAFIA · ESTANY = 6, S.º Ramon, 6.

BARCELONA

LA TOMASA

CAMBI POLÍTIC

per J. LLOPART.



Puntualidad 11



- Vaja mestre, ja n'hi ha prou;
y en obsequi á ta persona
t' enviaré á l' Art Anich
del Parque de Barcelona.

Au, golafres! ja hos espéra
eyna de la fartenera

TEATROS

PRINCIPAL

Un cop més han demostrat los germans Quintero ab sa obra en un pròlech y tres actes *Dicha ajena*, possehir un gran caudal d' inspiració y conuehar lo gènero dramàtic dintre d' una pulcritut moratiniana no apartantse mai ó bebent al menos en tots moments en la font abundosa de la clàssica espanyola.

Dicha ajena presenta ab tons vigorosos una elevada idea de moral, oposant contra passíons innobles, passíons regeneradoras que encisan y emocionan profundament al auditori.

En resum: los germans Quintero han lograt un nou y merescut trionf, en el que hi contribuhiren los actors, los quals desempenyaren la obra ab verdader carinyo.

LICEO

Després de alguns ays de no cantarse la òpera *Otello* sens dupte per las dificultats que té la part de protagonista y també per guardarne grat recort del tenor senyor Cardinali, que ab sas coses estranyas havia arribat á ferse un nom en aquesta òpera, dijous passat se'n dongué la *reprise*.

La senyor Consentino, que es l' artista que en la present temporada s' ha encarregat del protagonista, lo desempenya ab gran discreció, y ab tot y lluytar ab lo recort de lo que 'l públich no hauria de recordar siqué bastant aplaudit.

L' heroe de la nit en *Otello*, sigué lo senyor Menotti, que desempenya lo *Yago* del tot magistral; lluytant ab sa cansada veu, però demonstrant que sa vida artística ha sigut molt gloriosa y que encara posseheix un talent envejable.

Bastant bé la senyoreta D' Arneiro en son desayrat personatje de *Desdémona*, y lo mestre Mascheroni portant la direcció y concertació de la obra ab sa peculiar maestría.

Pera dissapte se prepara *Carmen* que serà cantada per la senyora Salvador y lo senyor Cossira. Preveyém un gran èxit.

NOVETATS

La *reprise* del ball d' espectacle *Pietro Micca* ha sigut rebuda ab gran èxit per la magnificencia ab que ha sigut presentada tant en trajes com en atrés y artistichs ballables per lo numeros personal ab que conta la Empresa ademés dels artistas mimichs contractats.

Lo Sr. Perfetti mestre coreógrafo que ha reproduhit lo ball, sigué cridat ab insistencia al final de varis ballables en unió de la incansable Sta. Visconti, que cada dia logra captarse més las simpatías del públich per la extraordinaria voluntat que demostra y ser ademés una de las més notables batllarinás que han trepitjat nostres teatros.

Lo nou batllari Sr. Camarano, compleix be son comés compartint degudament los aplausos ab la Sta Visconti.

Hi ha obra per dias.

TIVOLI

No pasa setmana sense que l' actiu Sr. Alegria deixi de presentarnos algunas novetats.

Ultimament han debutat ab èxit lo saltador Higgins que no en vā se li diu lo primer saltador del mon, ja que ab gran facilitat arriba á saltar un cotxe de pla-

ssa, y la ilussionista Reina d' *Esperance* que diu lográ un primer premi de bellesa en un concurs *ad hoc* y que trobém bastant just, ja que de guapa ho es molt, ben formada ho es extraordinariament y ademés sab vestir bastant á la *negligè* que es lo que agrada als aficionats a lo plàstich.

CATALUNYA (Eldorado)

Per fi la Empresa d' aquest teatro ha trobat ab *El puñao de rosas* una obra de cartell, ja que desde la famosa *Verbena de la Paloma* no recordém altra obra de més verdader èxit que la darrerament estrenada

El puñao de rosas es un dramet de costúms andalusas pintat ab tal acert, que el espectador se creu trasportat á un dels *cortijos* de Córdoba.

L' argument, sense ser nou, está descrit de mà mes tra, y se desarrolla ab la més gran naturalitat, no decaient l' interès un sol moment.

Son autors de la lletra los senyors Arniches y Más y de la música lo mestre Chapí, però son treball ha resultat de tant poca importancia, que podría molt bé suprimir-se y *El puñao de rosas* adaptarse pera las companyías dramàticas y creyém no perdría res la obra.

Lo desempenyo que hi han donat los actors ha sigut del tot notable, sobresortinti la senyoreta Gurina y los senyors Gil y Miró en los personatges de Rosario, Tarugo y Juan Antonio, respectivament.

La obra ha sigut posada ab molta voluntat á fi de que obtingués l' èxit que 's mereixia, á qual fi s' ha encarregat de la direcció de la mateixa lo senyor Soler, director del teatro Apolo de Madrid, qual director, á nostre entendre no havia d' haver acceptat aquest espínós càrrec, sabent que en la companyía hi há lo senyor Gil, prou competent pera posar ab tota propietat obras senzillas com *El puñao de rosas*, puig aixis l' ha denigrat per complert, y ademés ell ha demostrat possehir una petulancia extraordinaria.

Pera demà està anunciat l' estreno de *Los granujas* sarsuela ab lletra del senyor Arniches.

Sembla que escriu molt en la present temporada aquest senyor, y de veras desitjaríam tingués èxits com *El puñao de rosas*.

GRAN-VIA

S' han posat en escena *Caramelos de verano*, que darrera de *El Olivar* y *La mazorca roja*, verdaders èxits de la temporada, resultan los tals *caramelos* molt apegados y de poca importancia, per lo que ls *llaminers* en lo dia del estreno no s' varen dignar saber los noms dels *pasteleros* que 'ls varen confeccionar.

Pera ahir estava anunciat l' estreno d' una bufonada titulada *Lohengrin*. Veurém que 'n resultarà.

TEATRO NOU

Dissapte 's torná á obrir aquest teatro ab una companyia de sarsuela de genero chico que dirigida per los Srs Codina y Pellicer, ne forman part artistas tant notables com la Sta. Diego, desconeguda fins are de nosaltres, y los Srs. Ramírez y Oliva.

Per algunas de las obras que hi hem vist representadas, hem pogut observar una acertada direcció y bon conjunt en lo personal.

UN COMICH RETIRAT



Avants d' hora



Tant bon punt s' ha sapigut
que l' Amat no acaba l' any,
molta gent hi ha corregut
ab décimas de l' Estany,



Y are 's troba don Joan
posat en mitj d' un ciclone
de décimas, com las fan
al carrer de Sant Ramón.

TALONARIS

— PERA —

apuntacions del sorteig de Nadal

Los de 100 fullas, á 80 céntims

„ „ 50 „ á 50 „

Ventas al per Major y Menor

Litografia Barcelonesa

6, Carrer de Sant Ramon, 6. — BARCELONA

Quentos

En una vetllada cursi, una senyoreta llegia una poesía dolenta y llarguísima que tenia per títol «Si yo fuera pájaro».

Un invitat, dirigintse á un contertuli.
— ¡Y si jo tingüés una escopeta!

Contemplant lo pont del Besós, deya una persona molt bestia:

— ¡Quina gran idea la del enginyer de fer aquest pont de costat á costat de riu!... ¡Figúrinse si l' arriba á construir de llarch á llarch, quin gasto més horrorós!

Entre filosophs:

— Crech en la metempsícosis y estich seguríssim d' que la meva ànima, després de mort, anirà á parar al cos d' alguna bestia.

— Per aixó sí que no tens necessitat de morirte.



Nostre particular amich l' advocat y celebrat autor dramàtic en Manel Rovira y Serra ha marxat cap á Madrid en quina vila fixara sa residencia, establinthi són acreditats bufet.

Sembla que l' amich Rovira pensa ademés entregar á distintas empreses de Madrid unes quantas obras que se 'n ha endut acabadas, y gayre bé es segur que molt aviat n' estreni una en el teatro de la Comedia.

Al dí adeu á nostre amich també li dihem á reveurer desitjantli en sa nova residencia tota mena de prosperitats tant en le abogacia com en l' art dramàtic.

★

Lo dissapte vinent, dia 13, tindrà lloch, en lo local que ocupa la Societat «La Granota» carrer de Mercaders, 26, la vetllada organisada per la Federació dels Coros de Clavé en homenatje al nostre may prou plorat company de Redacció, lo notable escriptor D. Marian Escrivà Fortuny, qui, com saben nostres llegidors baixa á la tomba 'l passat Septembre, omplint de desconsol á sos nombrosos admiradors y deixant entre 'ls redactors de LA TOMASA una vacant que difícilment veurém mitjanament cuberta.

Los ingressos que dita vetllada proporcioni 'ls destina la Federació á socorre á la viuda y filleta del malaguanyat amich, per quin motiu trovém migrats tots los elogis que per son filantròpich acte podriam dirigit á la federació esmentada.

L' objecte de la funció y lo escullit del programa de la mateixa, fan esperar qu' aquesta serà de resultats positius.

Mil mercés doném desd' aquestas humils columnas á la Federació de Coros de Clavé y á tots quants d'una manera ó altre aportin son concurs á una vetllada tan digne de lloansa.

★

A Fransa dona gust. Ab la mateixa frescor clavan una multa á un bisbe que á un cotxero que vagi contra direcció.

Ultimament, ab motiu de la protesta dels prelats francesos contra l' acort de supressió de Associacions religioses el ministre M. Combes ha suspés de sou á set bisbes y á un arquebisbe per haverse aquést atrevit á afirmar que lo que 'l Govern feya era un abús.

Are considerin la rabieta que deuen tenir els vuyt capares de la Iglesia al veure que se 'ls suprimeix la menjadora.

Aquí á Espanya els hi haurian demanat perdó.

¡La catòlica Espanya! tira terra á sobre de qualsevol assumpt que hagi de fer mal á un simple escolà... ¿Com havia d' atrevir-se contra vuyt mitras que fan tant goig y... tant respecte?

★

Ja ho diu l' adagi: «Qui no vol caldo, tres tassas».

¿Havían prohibit els Jochs Florals? Donchs Jochs Florals se farán; y no d' amagatotis y ab poch boato, sinó á só de bombo y platerets, com va ocurrir días passats ab els de Barcelona celebrats al Canigó y diumenge ab els de Gracia, que s' varen fer á Sant Feliu de Guixols.

Si no 'ls haguessin prohibit s' haurian celebrat com una festa senzilla; se 'n hauria parlat durant las horas que hauria durat la festa y *pax vobis*.

S' han prohibit, y ja tenim endoyna comissions d' aquí, viatges per 'llá, el telegráfo transmetent detalls, els corresponents enviant ressenyas y... vinga bombo, vingan crits y vinga soroll.

Tot aixó es com l' intentar deturar el curs d' una riua, da; per un indret ó altre ha de reixir, perque l' aigua no 's pot fer fonedissa.

Salta els deturadors y el riu passa.

Y... velshiaqui.

★

Ja ho veuen: en la política espanyola no hi ha més que dos jochs de cartas. Sagasta y Silvela; Silvela y Sagasta.

«No es trista aquesta escassés de recursos en un país ahont sembla que tothom serveix per governar y fentos felissons?

Jo no sé perque no s' prescindeix de la gent de sempre y no s' busca la salvació de la patria en els partits nous.

«Per qué no s' encomana á n' aquets la formació d' una Espanya nova?

Aquí tenen, verbi-gracia, á n' en Lerroux... «Que potser no l' creuhen capás de tergisversarlo tot y posarho *manga por hombro*, com diuhens els castellans?

Probinho, y en dos días ja ho trobarán tot cambiat.

Fins els *publicitari*s mudarian de rumbo y farien camí cap á la menjadora.

Apa, apa; abaix els polítichs vells y que s' hi posin els deixebles, á veure si faran quedar bé als mestres.



Si dirigim la mirada retrospectivament cap al ministeri anterior, ens hem de fer per forsa un paxó de riure.

Parlém dels últims successos universitaris y trobarán com un ministre (en Moret) fá quedar malament á un governador (en Manzano) y que aquést per no quedar en ridicol dimiteix.

Que un catedrátich (el doctor Ribas) reb unas quantas galetes de la polici y que un altre ministre (el *tristemente celebre* Romanones) envia sas escusas al catedrátich, dientli:

—*Hago mía l' ofensa á V. inferida.*

Oh, prou, prou! Es molt cómodo dir tot aixó de lluny.

En Romanones va ferse seva la ofensa, però al doctor Ribas ningú li vá treure 'ls mastegots d' entre cap y coll.

Son molt salats els cumpliments.



Els ministres nous ja han jurat. ¡Eureka!

Tots ells han agafat las riendas del poder ab *bonas intencions*.

¿Las volen més bonas que las de cobrar nómina?

Però deixant el sou de banda, hem de confessar que l' nou Govern vé animat de propòsits *regeneradors*. (Usém aquesta paraula perque vesteix molt)

Donchs si, dintre del programa del partit que avuy es poder, no duptém pas de que s' hi trobin escrits grandiosos propòsits que no s' realisarán mai; tampoch ho duptém.

Estém abocats á veure grans aconteixements, segons diuhen els profetas de la política.

Passi lo que passi, casi es segur que no será pitjor de lo que passava. Perque, senyors, cuidado que ho feyan malaament els cómichs de l' altra companyia.

May sabian el paper.



El nou ministre de Marina veig que també té las mateixas sebas del anterior

Vol, com en Veragua, formar una escuadra.

No perdin el temps, homes.

¿Que 'n fariam d' una escudra sense senderi pera sostenerla?

Posin els diners á guany y dexinse de *quijoterias*.



Els yanquis farán una cosa ensopagada.

Treuarán els frares espanyols de Filipinas, reemplassant-los per altres de distints païssos.

Pero d' espanyol no 'n volen cap.

Es lo que jo dich; aviat lo ser de la terra de las castanyolas serà un descrèdit.



L' emperador d' Alemanya ha dit, are de poch, als obrers del seu país que no s' deixin ensibornar per mals consellers.

Pero els obrers podian replicarli que 'ls monarcas fassin altre tant.

Els mals consellers de reys son més perillosos encare pe 'ls pobles.

He dicho.



Vostés creuhen que s' ha apagat del tot la foguera del Transvaal?

No senyors; queda caliu que á la més lleu ventada es capás de tornar á treure flama viva.

De moment se sab que al Oest de Kimberley, 2000 boers están encare sobre las armas dispostos á la lluita.

Avis á 'n en Chamberlain, l' estirat monopolisador colonial.



Y are, donchs, el famós decret d' en Romanones sobre la imposició de la doctrina castellana, ¿com queda?

¿Será del mateix parer el nou ministre d' Instrucció?

¿Voldrá que continuhi el conflicte ó tindrà més senderi que 'l potarranca del seu antecessor?

Consideri que ab una plomada pot anular tot el maefecte causat y evitar que 'l conflicte prengui peu...

Li aconsellém pe 'l seu bé.

¿Ho farà?

EPÍGRAMA

Lo metje senyor Torrent
al qual cap client li acut
sol dir devant de la gent:
—«Aixó de tenir salut
no es de persona decent.»

ALBERTET DE VILAFRANCA.

LA TOMASA CUPÓ PRIMA N.º 56⁽¹⁾

Que dona dret á adquirir per

UN RAL

o sayneta lírich en 1 acte y 3 quadros en prosa

La festa del adroguer ó 'ls amors de la Layeta

original de JOAN MANEL CASADEMUNT

qual preu corrent es lo de

UNA PESSETA

(1) Caduca als vuyt días ó avans si s' agotan
'ls exemplars.

LITOGRÀFIA BARCELONESA

SANT RAMÓN, 6. - BARCELONA

